



**Consignes de sécurité générales en cas d'incendie**  
**Algemene veiligheidsinstructies in geval van brand**  
**General fire safety guidelines**



**FR : Que faire en cas d'incendie ?**

- 1° Quittez rapidement les lieux et aidez les autres à en faire autant
  - 2° Appelez les Pompiers en formant le **112** et donnez-leur le plus d'informations possibles sur la nature de l'incendie ainsi que votre position :  
**CAMPING KERLINGA – KONINGIN ASTRIDLAAN 57, 8450 BREDENE – EMPLACEMENT 2157**
  - 3° Tentez d'éteindre le feu vous-même avec l'extincteur mis à disposition (voir plan pour sa localisation). Cessez l'extinction dès que vous n'êtes plus sûr de pouvoir quitter le logement sans danger.
  - 4° Signalez aux voisins, aux propriétaires du Logement et à la réception du camping qu'un incendie s'est déclaré :  
**Propriétaire : MARC DESMAE - +32492756202 – info@ladesmavane.be**  
**Réception du camping : +32 59 33 33 42**
  - 5° Si vous pouvez, coupez l'arrivée de GAZ qui se trouve à l'extérieur de la caravane ainsi que le disjoncteur principal de la caravane se trouvant dans les toilettes
- 

**NL : Wat te doen in geval van brand?**

- 1° Verlaat het gebouw snel en help anderen hetzelfde te doen
  - 2° Bel de brandweer op **112** en geef hen zoveel mogelijk informatie over de aard van de brand en uw positie:  
**CAMPING KERLINGA – KONINGIN ASTRIDLAAN 57, 8450 BREDENE – PLAATS 2157**
  - 3° Probeer zelf de brand te blussen met de daarvoor bestemde brandblusser (zie plattegrond voor de locatie ervan). Stop met blussen zodra u niet zeker bent dat u de accommodatie zonder brand kunt verlaten.
  - 4° De burens, de eigenaars van de accommodatie en de receptie van de camping inlichten dat er brand is uitgebroken:  
**EIGENAARS VAN LOGIES : MARC DESMAE - +32492756202 – info@ladesmavane.be**  
**RECEPTIE VAN CAMPING : +32 59 33 33 42**
  - 5° Sluit, indien mogelijk, de gastoevoer buiten de caravan en de hoofschakelaar in het toilet af
-

## **UK : What to do in case of fire?**

**1° Leave the premises quickly and help others to do the same**

**2° Call the fire brigade on **112** and give them as much information as possible about the nature of the fire and your position:**

**CAMPING KERLINGA - KONINGIN ASTRIDLAAN 57, 8450 BREDENE - PITCH 2157**

**3° Try to extinguish the fire yourself with the fire extinguisher provided (see map for its location). Stop extinguishing the fire as soon as you are no longer sure that you can leave the dwelling without dandering.**

**4° Inform the neighbours, the owners of the accommodation and the campsite reception that a fire has broken out:**

**Owner: MARC DESMAE - +32492756202 - [info@ladesmavane.be](mailto:info@ladesmavane.be)**

**Campsite reception: +32 59 33 33 42**

**5° If you can, switch off the GAS supply outside the caravan and the main circuit breaker of the caravan in the toilet**